PEOPLE'S BANK

INTERIM FINANCIAL STATEMENTS

INCOME STATEMENT

FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH

	BANK 2011 (Rs. '000)	BANK 2010 (Rs. '000) Re stated	BANK Change %	GROUP 2011 (Rs. '000)	GROUP 2010 (Rs. '000) Re stated	GROUP Change %
Gross Income	**15,332,839**	**14,641,137**	**4.7**	**18,234,651**	**16,621,946**	**9.7**
Interest Income	**14,168,996**	**13,473,055**	**5.2**	**16,747,839**	**15,331,917**	**9.2**
Interest Income on Loans and Advances	11,076,187	10,432,561	6.2	13,642,892	12,265,979	11.2
Interest Income on Other Interest Earning Assets	3,092,809	3,040,494	1.7	3,104,947	3,065,938	1.3
Less: Interest Expenses	**7,408,943**	**7,310,485**	**1.3**	**8,469,946**	**8,121,988**	**4.3**
Interest Expenses on Deposits	6,419,525	6,399,050	0.3	6,370,652	6,398,904	(0.4)
Interest Expenses on Other Interest Bearing Liabilities	989,418	911,435	8.6	2,099,294	1,723,084	21.8
Net Interest Income	**6,760,053**	**6,162,570**	**9.7**	**8,277,893**	**7,209,929**	**14.8**
Non Interest Income	**1,095,917**	**1,045,004**	**4.9**	**1,409,397**	**1,156,608**	**21.9**
Foreign Exchange Income	238,650	300,364	(20.5)	238,650	300,364	(20.5)
Other Income	857,267	744,640	15.1	1,170,747	856,244	36.7
Less: Non - Interest Expenses	**4,176,159**	**3,804,335**	**9.8**	**4,831,797**	**4,062,999**	**18.9**
Personnel Costs	2,203,255	1,998,800	10.2	2,365,584	2,115,075	11.8
Provision for Staff Retirement Benefits	375,025	337,481	11.1	375,025	337,481	11.1
Premises, Equipment and Establishment Expenses	797,381	757,595	5.3	829,307	738,147	12.3
Other Operating Expenses	800,498	710,459	12.7	1,261,881	872,296	44.7
Less: Provision for Bad and Doubtful Debts and Loans Written Off	**113,875**	**306,580**	**(62.9)**	**(427,762)**	**448,499**	**(195.4)**
Provisions - General	(8,500)	100,500	(108.5)	(233,660)	319,336	(173.2)
Provisions - Specific	190,301	329,158	(42.2)	(116,687)	262,584	(144.4)
Recoveries (-)	(67,926)	(123,078)	(44.8)	(77,415)	(133,421)	(42.0)
Loans Written Off	-	-	-	-	-	-
Less: Provision for Decline in Value of Investments	(57,197)	1,081	(5,391.1)	(57,197)	1,081	(5,391.1)
Operating Profit on Ordinary Activities before Tax	**3,623,133**	**3,095,578**	**17.0**	**5,340,452**	**3,853,958**	**38.6**
Less: Value Added Tax on Financial Services	544,355	823,059	(33.9)	606,157	908,059	(33.2)
Operating Profit on Ordinary Activities before Corporate Tax	**3,078,778**	**2,272,519**	**35.5**	**4,734,294**	**2,945,898**	**60.7**
Share of Subsidiaries/Associate Companies' Profit	-	-	-	(10,904)	(18,564)	(41.3)
Operating Profit Before Corporate Tax	**3,078,778**	**2,272,519**	**35.5**	**4,723,390**	**2,927,334**	**61.4**
Less: Tax on Profits on Ordinary Activities	1,077,689	881,000	22.3	1,599,653	1,204,274	32.8
Operating Profit after Corporate Tax	**2,001,089**	**1,391,519**	**43.8**	**3,123,737**	**1,723,060**	**81.3**
Minority Interest	-	-	-	(3,549)	(127)	2,694.5
Operating Profit for the Period	**2,001,089**	**1,391,519**	**43.8**	**3,120,188**	**1,722,933**	**81.1**

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY AND RESERVES - BANK

FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH 2011

	Equity Capital		Reserves							
	Ordinary Shares (Rs.'000)	Capital Pending Allotment (Rs.'000)	Permanent Reserve (Rs.'000)	Revaluation Reserve (Rs.'000)	Capital Reserve (Rs.'000)	Special Risk Reserve (Rs.'000)	General Reserve (Rs.'000)	Building Reserve (Rs.'000)	Income Statement (Rs.'000)	Total (Rs.'000)
Balance as at 01.01.2011	49,998	7,152,000	49,998	5,630,460	5,663	1,253,808	938,500	1,000	5,756,881	20,838,308
Issue of Shares/ Increase of assigned capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonus Issue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rights Issue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Surplus on revaluation of property	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net profit for the period	-	-	-	-	-	-	-	-	2,001,089	2,001,089
Transfer to Special Risk Reserve during the period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dividend Paid to GOSL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Profit transfer to Head office	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Special Levy to Treasury	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,000,000)	(2,000,000)
Balance as at 31.03.2011	**49,998**	**7,152,000**	**49,998**	**5,630,460**	**5,663**	**1,253,808**	**938,500**	**1,000**	**5,757,970**	**20,839,397**

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY AND RESERVES - GROUP

FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH 2011

	Equity Capital		Reserves							
	Ordinary Shares (Rs.'000)	Capital Pending Allotment (Rs.'000)	Permanent Reserve (Rs.'000)	Revaluation Reserve (Rs.'000)	Capital Reserve (Rs.'000)	Special Risk Reserve (Rs.'000)	General Reserve (Rs.'000)	Building Reserve (Rs.'000)	Income Statement (Rs.'000)	Total (Rs.'000)
Balance as at 01.01.2011	49,998	7,152,000	49,998	5,630,460	5,663	1,253,808	938,500	1,000	11,435,445	26,516,871
Issue of Shares/ Increase of assigned capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bonus Issue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rights Issue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Surplus on revaluation of property	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net profit for the period	-	-	-	-	-	-	-	-	3,120,188	3,120,188
Transfer to Special Risk Reserve during the period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dividend Paid to GOSL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Profit transfer to Head Office	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Special Levy to Treasury	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,000,000)	(2,000,000)
Balance as at 31.03.2011	**49,998**	**7,152,000**	**49,998**	**5,630,460**	**5,663**	**1,253,808**	**938,500**	**1,000**	**12,555,633**	**27,637,060**

SELECTED PERFORMANCE INDICATORS

	BANK As at 31.03.2011	BANK As at 31.12.2010 (Audited)	GROUP As at 31.03.2011	GROUP As at 31.12.2010 (Audited)
Regulatory Capital Adequacy				
Core Capital (Tier 1 Capital), Rs. Mn	**14,861**	14,861	**20,639**	20,596
Total Capital Base, Rs. Mn	**24,128**	24,071	**30,906**	30,781
Core Capital Adequacy Ratio, as % of Risk Weighted Assets (Minimum Requirement, 5%)	**7.6**	7.9	**8.3**	8.5
Total Capital Adequacy Ratio, as % of Risk Weighted Assets (Minimum Requirement, 10%)	**12.4**	12.8	**12.5**	12.8
Assets Quality (Quality of Loan Portfolio)				
Gross Non- Performing Advances Ratio, % (Net of Interest in Suspense)	**5.2**	5.0	**4.7**	4.6
Net Non- Performing Advances Ratio, % (Net of interest in suspense and provisions)	**1.5**	1.2	**0.8**	0.7
Profitability				
Interest Margin, %	**4.9**	5.1	**5.5**	5.6
Return on Assets (Before Tax), %	**2.2**	1.7	**3.1**	2.1
Return on Equity (After Tax) , %	**38.4**	26.9	**46.1**	27.1
Regulatory Liquidity				
Statutory Liquid Assets, Rs.Mn				
Domestic Banking Unit Rs. Mn	**120,314**	115,437		
Off- Shore Banking Unit US$ '000	**16,601**	13,180		
Statutory Liquid Assets, Ratio % (Minimum Requirement, 20%)				
Domestic Banking Unit	**24.1**	23.4		
Off- Shore Banking Unit	**32.3**	22.3		

BALANCE SHEET

AS AT

	BANK 31.03.2011 (Rs.'000)	BANK 31.12.2010 (Rs. '000) (Audited)	BANK Change %	GROUP 31.03.2011 (Rs.'000)	GROUP 31.12.2010 (Rs. '000) (Audited)	GROUP Change %
On Balance Sheet Assets						
Cash in Hand	12,500,880	8,997,198	38.9	13,328,341	9,655,762	38.0
Balance with Central Bank of Sri Lanka	21,598,569	26,739,341	(19.2)	21,598,569	26,739,341	(19.2)
Due from Banks and Other Financial Institutions	39,675,448	37,359,730	6.2	41,253,056	39,192,646	5.3
Investments - Trading Account	**33,188,850**	**21,135,365**	**57.0**	**33,252,905**	**21,193,431**	**56.9**
Government Securities	32,563,448	20,657,313	57.6	32,563,448	20,657,313	57.6
Other Securities	625,402	478,052	30.8	689,457	536,118	28.6
Investments - Held to Maturity (Net of provisions made for decline in investment value)						
(Excluding Investments in Associates and Subsidiaries)	**76,016,947**	**73,843,720**	**2.9**	**76,116,957**	**73,943,730**	**2.9**
Government Securities	75,771,063	73,558,723	3.0	75,771,063	73,558,723	3.0
Other Securities	1,309,758	1,309,758	-	1,409,768	1,409,768	-
Less : Provision for decline in Value of Investment	1,063,874	1,024,761	3.8	1,063,874	1,024,761	3.8
Investments in Associates and Subsidiaries	**1,675,450**	**1,675,450**	**-**	**238,767**	**248,830**	**(4.0)**
Loans and Advances						
Performing Loans and Advances	**346,890,010**	**352,903,312**	**(1.7)**	**413,793,325**	**409,911,371**	**0.9**
Bills of Exchange	7,954,278	1,939,514	310.1	7,954,278	1,939,514	310.1
Overdrafts	51,056,914	77,126,863	(33.8)	49,490,237	76,037,105	(34.9)
Lease Rentals Receivable	470,493	780,720	(39.7)	69,801,018	59,105,693	18.1
Other Loans	287,408,325	273,056,215	5.3	286,547,792	272,829,059	5.0
Non Performing Loans and Advances	**19,550,132**	**18,738,403**	**4.3**	**20,389,100**	**19,885,305**	**2.5**
Bills of Exchange	1,779,149	1,863,146	(4.5)	1,779,149	1,863,146	(4.5)
Overdrafts	2,816,175	2,837,561	(0.8)	2,816,175	2,837,561	(0.8)
Lease Rentals Receivable	4,639	5,152	(10.0)	843,607	1,152,054	(26.8)
Other Loans	14,950,169	14,032,544	6.5	14,950,169	14,032,544	6.5
Add:						
Interest Receivables on NP Advances	34,193,846	33,587,191	1.8	34,247,625	33,624,225	1.9
Total Gross Loans and Advances	**400,633,988**	**405,228,906**	**(1.1)**	**468,430,050**	**463,420,901**	**1.1**
Less:						
Interest in Suspense	34,809,509	34,110,123	2.1	50,892,175	48,716,849	4.5
Specific Loan Loss Provisions	11,411,009	11,372,482	0.3	12,173,042	12,205,249	(0.3)
General Loan Loss Provisions	2,403,984	2,409,880	(0.2)	3,955,642	3,898,416	1.5
Net Loans and Advances	**352,009,486**	**357,336,421**	**(1.5)**	**401,409,191**	**398,600,387**	**0.7**
Other Assets	12,091,145	12,143,895	(0.4)	14,952,465	16,133,052	(7.3)
Intangible Assets	168,203	196,636	(14.5)	530,374	559,204	(5.2)
Investment Properties	326,517	326,517	-	326,517	326,517	-
Property, Plant & Equipment (Net of Accumulated Depreciation)	8,094,785	7,861,555	3.0	9,719,037	9,223,575	5.4
Total on Balance Sheet Assets	**557,346,281**	**547,615,829**	**1.8**	**612,726,179**	**595,816,475**	**2.8**
On Balance Sheet Liabilities						
Total Deposits	**470,303,815**	**462,140,255**	**1.8**	**473,539,430**	**463,727,842**	**2.1**
Demand Deposits	37,380,684	40,617,338	(8.0)	36,606,426	39,057,966	(6.3)
Savings Deposits	211,042,356	203,003,880	4.0	211,509,573	203,402,247	4.0
Time Deposits	218,143,174	215,107,187	1.4	221,672,585	217,837,534	1.8
Margin Deposits	3,462,073	3,167,656	9.3	3,462,073	3,167,656	9.3
Other Deposits	275,528	244,194	12.8	288,773	262,439	10.0
Total Borrowings	**43,102,104**	**44,132,046**	**(2.3)**	**80,483,516**	**76,085,300**	**5.8**
Borrowings from CBSL	2,925,582	2,733,822	7.0	2,950,701	2,758,941	7.0
Borrowings from Banks and Financial Institutions in Sri Lanka	6,919,046	4,628,935	49.5	42,639,908	35,499,844	20.1
Securities sold under Repurchase Agreements	28,196,141	29,314,406	(3.8)	28,061,042	29,201,102	(3.9)
Subordinated Term Debts	5,000,000	5,000,000	-	6,770,530	6,170,530	9.7
Other Borrowings	61,335	2,454,883	(97.5)	61,335	2,454,883	(97.5)
Deferred Liabilities	241,197	223,712	7.8	339,516	285,687	18.8
Current Taxation	771,157	1,527,448	(49.5)	1,619,197	2,133,133	(24.1)
Other Liabilities	22,088,611	18,754,060	17.8	28,980,184	26,984,418	7.4
Total on Balance Sheet Liabilities	**536,506,884**	**526,777,521**	**1.8**	**584,961,843**	**569,216,380**	**2.8**
Minority Interest	-	-	-	127,277	83,225	52.9
Equity Capital and Reserves	**20,839,397**	**20,838,308**	**-**	**27,637,060**	**26,516,871**	**4.2**
Share Capital/Assigned Capital	7,201,998	7,201,998	-	7,201,998	7,201,998	-
Statutory Reserve Fund	49,998	49,998	-	49,998	49,998	-
Total Other Reserves	13,587,401	13,586,312	-	20,385,064	19,264,875	5.8
Total On Balance Sheet Liabilities, Equity Capital and Reserves	**557,346,281**	**547,615,829**	**1.8**	**612,726,179**	**595,816,475**	**2.8**
Off-Balance Sheet Items and Contra Accounts	**149,336,920**	**131,750,729**	**13.3**	**149,336,920**	**131,750,729**	**13.3**
Contingencies	111,421,013	105,312,721	5.8	111,421,013	105,312,721	5.8
Commitment and Contra Accounts	37,915,907	26,438,008	43.4	37,915,907	26,438,008	43.4
Memorandum Information						
Number of Employees	8,469	8,399		9,657	9,435	
Number of Branches	329	329		360	357	

NOTES:

1. The above statements have been prepared in compliance with the format and definitions prescribed by the Central Bank of Sri Lanka.

2. The Information contained in these statements have been extracted from the unaudited financial statements of the Bank unless indicated as audited and have been prepared in accordance with Sri Lanka Accounting Standards.

(Sgd.)
Yohan A. Soza
Head of Finance

(Sgd.)
N. Vasantha Kumar
Actg. Chief Executive Officer/General Manager

(Sgd.)
W. Karunajeewa
Chairman

27.05.2011
Colombo.

PEOPLE'S BANK
THE PULSE OF THE PEOPLE

මහජන බැංකුව

අතුරු ගිණුම් වාර්තා

මාර්තු 31 දිනෙන් අවසන් කාර්තුව සඳහා

ආදායම් ප්‍රකාශය

	බැංකුව 2011 (රු.'000)	බැංකුව 2010 (රු.'000) නැවත ප්‍රකාශිත	බැංකුව වැඩි/අඩුවීම %	සමූහය 2011 (රු.'000)	සමූහය 2010 (රු.'000) නැවත ප්‍රකාශිත	සමූහය වැඩි/අඩුවීම %
දළ ආදායම	**15,332,839**	**14,641,137**	**4.7**	**18,234,651**	**16,621,946**	**9.7**
පොලී ආදායම්	**14,168,996**	**13,473,055**	**5.2**	**16,747,839**	**15,331,917**	**9.2**
ණය සහ අත්තිකාරම්වලින් ලද පොලී ආදායම	11,076,187	10,432,561	6.2	13,642,892	12,265,979	11.2
අනෙකුත් පොලී උපදවන වත්කම් වලින් ලද පොලී ආදායම	3,092,809	3,040,494	1.7	3,104,947	3,065,938	1.3
අඩු කළා : පොලී වියදම්	**7,408,943**	**7,310,485**	**1.3**	**8,469,946**	**8,121,988**	**4.3**
තැන්පතු සඳහා පොලී වියදම	6,419,525	6,399,050	0.3	6,370,652	6,398,904	(0.4)
අනෙකුත් පොලී ගෙවිය යුතු වගකීම් සඳහා පොලී වියදම්	989,418	911,435	8.6	2,099,294	1,723,084	21.8
ශුද්ධ පොලී ආදායම	**6,760,053**	**6,162,570**	**9.7**	**8,277,893**	**7,209,929**	**14.8**
පොලී නොවන ආදායම	**1,095,917**	**1,045,004**	**4.9**	**1,409,397**	**1,156,608**	**21.9**
විදේශ විනිමය ආදායම්	238,650	300,364	(20.5)	238,650	300,364	(20.5)
වෙනත් ආදායම්	857,267	744,640	15.1	1,170,747	856,244	36.7
අඩු කළා : පොලී නොවන වියදම්	**4,176,159**	**3,804,335**	**9.8**	**4,831,797**	**4,062,999**	**18.9**
කාර්ය මණ්ඩල සඳහා පිරිවැය	2,203,255	1,998,800	10.2	2,365,584	2,115,075	11.8
කාර්ය මණ්ඩල විශ්‍රාම ප්‍රතිලාභ සඳහා වෙන්කිරීම්	375,025	337,481	11.1	375,025	337,481	11.1
පරිශ්‍ර, උපකරණ සහ ආයතන වියදම්	797,381	757,595	5.3	829,307	738,147	12.3
අනෙකුත් මෙහෙයුම් වියදම්	800,498	710,459	12.7	1,261,881	872,296	44.7
අඩුකළා : බොල්ණය සහ අඩමාණ ණය සඳහා වෙන්කිරීම් සහ ණය කපා හැරීම්	**113,875**	**306,580**	**(62.9)**	**(427,762)**	**448,499**	**(195.4)**
සාමාන්‍ය වෙන්කිරීම්	(8,500)	100,500	(108.5)	(233,660)	319,336	(173.2)
විශේෂිත වෙන්කිරීම්	190,301	329,158	(42.2)	(116,687)	262,584	(144.4)
නැවත අයකර ගැනීම් (-)	(67,926)	(123,078)	(44.8)	(77,415)	(133,421)	(42.0)
කපා හරින ලද ණය	-	-	-	-	-	-
අඩුකළා : ආයෝජන අගය අඩුවීම සඳහා කරන ලද වෙන්කිරීම්	(57,197)	1,081	(5,391.1)	(57,197)	1,081	(5,391.1)
බදුවලට පෙර සාමාන්‍ය කටයුතු වලින් ලද මෙහෙයුම් ලාභය	**3,623,133**	**3,095,578**	**17.0**	**5,340,452**	**3,853,958**	**38.6**
අඩුකළා : මූල්‍ය සේවා සඳහා වූ එකතු කළ අගය මත බදු	544,355	823,059	(33.9)	606,157	908,059	(33.2)
සමාගම් බදුවලට පෙර සාමාන්‍ය කටයුතු වලින් ලද මෙහෙයුම් ලාභය	**3,078,778**	**2,272,519**	**35.5**	**4,734,294**	**2,945,898**	**60.7**
පාලිත/ආශ්‍රිත සමාගම් වලින් ලද ලාභ	-	-	-	(10,904)	(18,564)	(41.3)
සමාගම් බදුවලට පෙර මෙහෙයුම් ලාභය	**3,078,778**	**2,272,519**	**35.5**	**4,723,390**	**2,927,334**	**61.4**
අඩුකළා : සාමාන්‍ය කටයුතු වලින් ලද ලාභ මත වූ සමාගම් බදු	1,077,689	881,000	22.3	1,599,653	1,204,274	32.8
සමාගම් බදු වලට පසු මෙහෙයුම් ලාභය	**2,001,089**	**1,391,519**	**43.8**	**3,123,737**	**1,723,060**	**81.3**
සුළු කොටස් හිමියන්ගේ අයිතිය	-	-	-	(3,549)	(127)	2,694.5
කාලවිච්ඡේදය තුළ මෙහෙයුම් ලාභය	**2,001,089**	**1,391,519**	**43.8**	**3,120,188**	**1,722,933**	**81.1**

2011.03.31 දිනෙන් අවසන් කාර්තුව සඳහා

කොටස් ප්‍රාග්ධන අයිතිය සහ සංචිත වෙනස්වීම පිළිබඳ ප්‍රකාශය - බැංකුව

	කොටස් ප්‍රාග්ධනය: සාමාන්‍ය කොටස් (රු.'000)	කොටස් ප්‍රාග්ධනය: විභජනය විය යුතුව ඇති ප්‍රාග්ධනය (රු.'000)	සංචිත: ස්ථාවර සංචිත (රු.'000)	සංචිත: ප්‍රත්‍යාගණන සංචිතය (රු.'000)	සංචිත: ප්‍රාග්ධන සංචිතය (රු.'000)	සංචිත: විශේෂ අවදානම් සංචිතය (රු.'000)	සංචිත: පොදු සංචිය (රු.'000)	සංචිත: ගොඩනැගිලි සංචිත (රු.'000)	සංචිත: ආදායම් ප්‍රකාශය (රු.'000)	සංචිත: එකතුව (රු.'000)
2011.01.01 දිනට ශේෂය	49,998	7,152,000	49,998	5,630,460	5,663	1,253,808	938,500	1,000	5,756,881	20,838,308
කොටස් නිකුත් කිරීම / පැවරු										
ප්‍රාග්ධනයේ වැඩිවීම	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ප්‍රසාද නිකුතුව	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
හිමිකම් නිකුතුව	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
දේපල ප්‍රත්‍යාගණනයෙන් අතිරික්තය	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
කාලච්ඡේදය සඳහා වූ ශුද්ධ ලාභය	-	-	-	-	-	-	-	-	2,001,089	2,001,089
කාලච්ඡේදය තුළදී සංචිතවලට මාරු කිරීම්	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ගෙවන ලද ලාභාංශ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ප්‍රධාන කාර්යාලයට ප්‍රේෂණය කරන ලද ලාභය	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
භාණ්ඩාගාරය සඳහා විශේෂිත බදු	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,000,000)	(2,000,000)
2011.03.31 දිනට ශේෂය	**49,998**	**7,152,000**	**49,998**	**5,630,460**	**5,663**	**1,253,808**	**938,500**	**1,000**	**5,757,970**	**20,839,397**

2011.03.31 දිනෙන් අවසන් කාර්තුව සඳහා

කොටස් ප්‍රාග්ධන අයිතිය සහ සංචිත වෙනස්වීම පිළිබඳ ප්‍රකාශය - සමූහය

	කොටස් ප්‍රාග්ධනය: සාමාන්‍ය කොටස් (රු.'000)	කොටස් ප්‍රාග්ධනය: විභජනය විය යුතුව ඇති ප්‍රාග්ධනය (රු.'000)	සංචිත: ස්ථාවර සංචිත (රු.'000)	සංචිත: ප්‍රත්‍යාගණන සංචිතය (රු.'000)	සංචිත: ප්‍රාග්ධන සංචිතය (රු.'000)	සංචිත: විශේෂ අවදානම් සංචිතය (රු.'000)	සංචිත: පොදු සංචිය (රු.'000)	සංචිත: ගොඩනැගිලි සංචිත (රු.'000)	සංචිත: ආදායම් ප්‍රකාශය (රු.'000)	සංචිත: එකතුව (රු.'000)
2011.01.01 දිනට ශේෂය	49,998	7,152,000	49,998	5,630,460	5,663	1,253,808	938,500	1,000	11,435,445	26,516,871
කොටස් නිකුත් කිරීම / පැවරු										
ප්‍රාග්ධනයේ වැඩිවීම	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ප්‍රසාද නිකුතුව	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
හිමිකම් නිකුතුව	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
දේපල ප්‍රත්‍යාගණනයෙන් අතිරික්තය	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
කාලච්ඡේදය සඳහා වූ ශුද්ධ ලාභය	-	-	-	-	-	-	-	-	3,120,188	3,120,188
කාලච්ඡේදය තුළදී සංචිතවලට මාරු කිරීම්	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ගෙවන ලද ලාභාංශ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ප්‍රධාන කාර්යාලයට ප්‍රේෂණය කරන ලද ලාභය	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
භාණ්ඩාගාරය සඳහා විශේෂිත බදු	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,000,000)	(2,000,000)
2011.03.31 දිනට ශේෂය	**49,998**	**7,152,000**	**49,998**	**5,630,460**	**5,663**	**1,253,808**	**938,500**	**1,000**	**12,555,633**	**27,637,060**

තෝරාගත් කාර්ය සාධන දර්ශක

	බැංකුව 2011.03.31	බැංකුව 2010.12.31 (විගණනය කරනලද)	සමූහය 2011.03.31	සමූහය 2010.12.31 (විගණනය කරනලද)
විධිමත්කරණ ප්‍රාග්ධන ප්‍රමාණාත්මතාවය				
මූලික ප්‍රාග්ධනය (පළමු පෙළ ප්‍රාග්ධනය) රු. දශ ලක්ෂ	**14,861**	14,861	**20,639**	20,596
මුළු ප්‍රාග්ධන පදනම, රු. දශ ලක්ෂ	**24,128**	24,071	**30,906**	30,781
මූලික ප්‍රාග්ධන අවශ්‍යතා අනුපාතය, අවදානම මත බර තැබූ වත්කම්වලින් ප්‍රතිශතයක් ලෙස (අවම අවශ්‍යතාවය 5%)	**7.6**	7.9	**8.3**	8.5
මුළු ප්‍රාග්ධන අවශ්‍යතා අනුපාතය, අවදානම මත බර තැබූ වත්කම් වලින් ප්‍රතිශතයක් ලෙස (අවම අවශ්‍යතාවය 10%)	**12.4**	12.8	**12.5**	12.8
වත්කම් වල ගුණාත්මකභාවය (දෙන ලද ණය වල ගුණාත්මකභාවය)				
දළ අක්‍රීය ණය අනුපාතය % (අවිනිශ්චිත ගිණුම්ගත පොලිය රහිතව)	**5.2**	5.0	**4.7**	4.6
ශුද්ධ අක්‍රීය ණය අනුපාතය % (අවිනිශ්චිත ගිණුම්ගත පොලිය සහ ණය සඳහා වෙන් කිරීම් අඩු කළ පසු)	**1.5**	1.2	**0.8**	0.7
ලාභදායිත්වය				
පොලී ආදායම් - වියදම් පරතරය, වත්කම්වලින් ප්‍රතිශතයක් ලෙස	**4.9**	5.1	**5.5**	5.6
වත්කම් මත ප්‍රතිලාභය % (බදු ගෙවීමට පෙර)	**2.2**	1.7	**3.1**	2.1
ප්‍රාග්ධනය මත ප්‍රතිලාභය % (බදු ගෙවීමට පසු)	**38.4**	26.9	**46.1**	27.1
විධිමත්කරණ දුවශීලතාවය				
ව්‍යවස්ථාපිත දුවශීල වත්කම්				
දේශීය බැංකු ඒකකය රු. දශ ලක්ෂ	**120,314**	115,437		
අක්වෙරළ බැංකු ඒකකය, ඇ.ඩො. '000	**16,601**	13,180		
ව්‍යවස්ථාපිත දුවශීල වත්කම්, අනුපාතය % (අවම අවශ්‍යතාවය 20%)				
දේශීය බැංකු ඒකකය	**24.1**	23.4		
අක්වෙරළ බැංකු ඒකකය	**32.3**	22.3		

ශේෂ පත්‍රය

	බැංකුව 2011.03.31 දිනට (රු.'000)	බැංකුව 2010.12.31 දිනට (රු.'000) (විගණනය කරනලද)	බැංකුව වැඩි/අඩුවීම %	සමූහය 2011.03.31 දිනට (රු.'000)	සමූහය 2010.12.31 දිනට (රු.'000) (විගණනය කරනලද)	සමූහය වැඩි/අඩුවීම %
ශේෂ පත්‍රය තුල වත්කම්						
අතැති මුදල්	12,500,880	8,997,198	38.9	13,328,341	9,655,762	38.0
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙතැති ශේෂ	21,598,569	26,739,341	(19.2)	21,598,569	26,739,341	(19.2)
බැංකු සහ අනෙකුත් මූල්‍ය ආයතනවලින් අයවිය යුතු ශේෂ	39,675,448	37,359,730	6.2	41,253,056	39,192,646	5.3
වෙළඳ ගිණුමෙහි ඇතුළත් ආයෝජන	**33,188,850**	**21,135,365**	**57.0**	**33,252,905**	**21,193,431**	**56.9**
රාජ්‍ය සුරැකුම්පත්	32,563,448	20,657,313	57.6	32,563,448	20,657,313	57.6
වෙනත් සුරැකුම් පත්	625,402	478,052	30.8	689,457	536,118	28.6
කල්පිරෙන දින තෙක් තබා ගන්නා ආයෝජන (ආයෝජනයන්වල අගය අඩුවීම සඳහා කරන ලද වෙන් කිරීම් අඩුකළ පසු ශුද්ධ අගය)	**76,016,947**	**73,843,720**	**2.9**	**76,116,957**	**73,943,730**	**2.9**
(ආශ්‍රිත හා පාලිත සමාගම්වල කර ඇති ආයෝජන හැර)						
රාජ්‍ය සුරැකුම් පත්	75,771,063	73,558,723	3.0	75,771,063	73,558,723	3.0
වෙනත් සුරැකුම් පත්	1,309,758	1,309,758	-	1,409,768	1,409,768	-
අඩුකළා : ආයෝජනයන් වල වෙළඳ අගය අඩුවීම් සඳහා වෙන්කිරීම	1,063,874	1,024,761	3.8	1,063,874	1,024,761	3.8
ආශ්‍රිත හා පාලිත සමාගම්වල කර ඇති ආයෝජන	**1,675,450**	**1,675,450**	**-**	**238,767**	**248,830**	**(4.0)**
ණය සහ අත්තිකාරම්						
ක්‍රියාකාරී ණය සහ අත්තිකාරම්	**346,890,010**	**352,903,312**	**(1.7)**	**413,793,325**	**409,911,371**	**0.9**
විනිමය බිල්පත්	7,954,278	1,939,514	310.1	7,954,278	1,939,514	310.1
බැංකු අයිරා	51,056,914	77,126,863	(33.8)	49,490,237	76,037,105	(34.9)
ලැබිය යුතු කල් බදු ණය	470,493	780,720	(39.7)	69,801,018	59,105,693	18.1
අනෙකුත් ණය	287,408,325	273,056,215	5.3	286,547,792	272,829,059	5.0
අක්‍රීය ණය සහ අත්තිකාරම්	**19,550,132**	**18,738,403**	**4.3**	**20,389,100**	**19,885,305**	**2.5**
විනිමය බිල්පත්	1,779,149	1,863,146	(4.5)	1,779,149	1,863,146	(4.5)
බැංකු අයිරා	2,816,175	2,837,561	(0.8)	2,816,175	2,837,561	(0.8)
ලැබිය යුතු කල් බදු ණය	4,639	5,152	(10.0)	843,607	1,152,054	(26.8)
අනෙකුත් ණය	14,950,169	14,032,544	6.5	14,950,169	14,032,544	6.5
එකතුකළා :						
අක්‍රීය ණය වෙනුවෙන් ලැබිය යුතු පොලිය	34,193,846	33,587,191	1.8	34,247,625	33,624,225	1.9
මුළු දළ ණය සහ අත්තිකාරම්	**400,633,988**	**405,228,906**	**(1.1)**	**468,430,050**	**463,420,901**	**1.1**
අඩුකළා :						
අවිනිශ්චිත ගිණුම්ගත පොලිය	34,809,509	34,110,123	2.1	50,892,175	48,716,849	4.5
බොල් සහ අඩමාන ණය සඳහා කළ විශේෂිත වෙන්කිරීම්	11,411,009	11,372,482	0.3	12,173,042	12,205,249	(0.3)
බොල් සහ අඩමාන ණය සඳහා කළ සාමාන්‍ය වෙන්කිරීම්	2,403,984	2,409,880	(0.2)	3,955,642	3,898,416	1.5
ශුද්ධ ණය සහ අත්තිකාරම්	**352,009,486**	**357,336,421**	**(1.5)**	**401,409,191**	**398,600,387**	**0.7**
අනෙකුත් වත්කම්	12,091,145	12,143,895	(0.4)	14,952,465	16,133,052	(7.3)
අස්පෘශ්‍ය වත්කම්	168,203	196,636	(14.5)	530,374	559,204	(5.2)
ආයෝජන දේපල	326,517	326,517	-	326,517	326,517	-
ස්ථාවර වත්කම් (මුළු ක්ෂය කිරීම් අඩුකළ පසු ශුද්ධ අගය)	8,094,785	7,861,555	3.0	9,719,037	9,223,575	5.4
ශේෂ පත්‍රය තුළ මුළු වත්කම්	**557,346,281**	**547,615,829**	**1.8**	**612,726,179**	**595,816,475**	**2.8**
ශේෂ පත්‍රය තුළ වගකීම්						
තැන්පත්	**470,303,815**	**462,140,255**	**1.8**	**473,539,430**	**463,727,842**	**2.1**
ඉල්ලුම් තැන්පතු	37,380,684	40,617,338	(8.0)	36,606,426	39,057,966	(6.3)
ඉතිරි කිරීමේ තැන්පතු	211,042,356	203,003,880	4.0	211,509,573	203,402,247	4.0
කාලීන තැන්පතු	218,143,174	215,107,187	1.4	221,672,585	217,837,534	1.8
ආන්තික තැන්පතු	3,462,073	3,167,656	9.3	3,462,073	3,167,656	9.3
අනෙකුත් තැන්පතු	275,528	244,194	12.8	288,773	262,439	10.0
ණය ගැනුම්	**43,102,104**	**44,132,046**	**(2.3)**	**80,483,516**	**76,085,300**	**5.8**
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවෙන් ගත් ණය	2,925,582	2,733,822	7.0	2,950,701	2,758,941	7.0
ශ්‍රී ලංකාව තුළ ඇති බැංකු සහ මූල්‍ය ආයතනවලින් ගත් ණය	6,919,046	4,628,935	49.5	42,639,908	35,499,844	20.1
නැවත මිළදී ගැනීමේ ගිවිසුම් මත විකිණූ සුරැකුම්පත්	28,196,141	29,314,406	(3.8)	28,061,042	29,201,102	(3.9)
ණයකර	5,000,000	5,000,000	-	6,770,530	6,170,530	9.7
අනෙකුත් ණය ගැනුම්	61,335	2,454,883	(97.5)	61,335	2,454,883	(97.5)
විලම්බිත වගකීම්	241,197	223,712	7.8	339,516	285,687	18.8
ප්‍රවර්ථන බදු	771,157	1,527,448	(49.5)	1,619,197	2,133,133	(24.1)
අනෙකුත් වගකීම්	22,088,611	18,754,060	17.8	28,980,184	26,984,418	7.4
ශේෂ පත්‍රයේ මුළු වගකීම්	**536,506,884**	**526,777,521**	**1.8**	**584,961,843**	**569,216,380**	**2.8**
සුළු කොටස් හිමිකාර අයිතිය	-	-	-	127,277	83,225	52.9
හිමිකරු ප්‍රාග්ධනය සහ සංචිත	**20,839,397**	**20,838,308**	**-**	**27,637,060**	**26,516,871**	**4.2**
කොටස් ප්‍රාග්ධනය / පැවරු ප්‍රාග්ධනය	7,201,998	7,201,998	-	7,201,998	7,201,998	-
ව්‍යවස්ථාපිත සංචිත අරමුදල	49,998	49,998	-	49,998	49,998	-
අනෙකුත් සංචිත	13,587,401	13,586,312	-	20,385,064	19,264,875	5.8
ශේෂ පත්‍රය තුළ මුළු වගකීම් හිමිකරු ප්‍රාග්ධනය සහ සංචිත	**557,346,281**	**547,615,829**	**1.8**	**612,726,179**	**595,816,475**	**2.8**
ශේෂ පත්‍රයෙන් බැහැර අයිතම	**149,336,920**	**131,750,729**	**13.3**	**149,336,920**	**131,750,729**	**13.3**
අවිනිශ්චිත වගකීම්	111,421,013	105,312,721	5.8	111,421,013	105,312,721	5.8
බැඳීම් සහ ප්‍රතිගිණුම්	37,915,907	26,438,008	43.4	37,915,907	26,438,008	43.4
වෙනත් තොරතුරු						
සේවක සංඛ්‍යාව	8,469	8,399		9,657	9,435	
ශාඛා ගණන	329	329		360	357	

සටහන්

1. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් නිර්දේශ කළ ආකෘතියට සහ නිර්වචනයන්ට අනුකූලව ඉහත මූල්‍ය ප්‍රකාශන පිළියෙල කොට ඇත.
2. විගණනය කළ බව සඳහන් කර නොමැති නම් බැංකුවේ විගණනය නොකරන ලද මූල්‍ය ප්‍රකාශන වලින් මෙම ප්‍රකාශන වල අඩංගු තොරතුරු උපුටා ගන්නා ලද අතර, ශ්‍රී ලංකා ගිණුම්කරණ ප්‍රමිතීන්ට අනුකූලව පිළියෙලකොට ඇත.

(අත්සන් කළේ)	(අත්සන් කළේ)	(අත්සන් කළේ)
යොහාන් ඒ. සෝසා	එන්. වසන්ත කුමාර	ඩබ්. කරුණාපීව
මූල්‍ය ප්‍රධානී	**වැ.බ. ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී/සාමාන්‍යාධිකාරී**	**සභාපති**

2011.05.27
කොළඹ

ජ න හ ද හ ඳ න න

මහජන බැංකුව

மக்கள் வங்கி

இடைக்கால கணக்கறிக்கை

31.03.2011 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலாண்டிற்கான

வருமானக் கூற்று

	வங்கி 2011 (ரூ. '000)	வங்கி 2010 (ரூ. '000) மீளமர்த்தல்	வளர்ச்சி %	வங்கி தொகுதி 2011 (ரூ. '000)	வங்கி தொகுதி 2010 (ரூ. '000) மீளமர்த்தல்	வளர்ச்சி %
மொத்த வருமானம்	**15,332,839**	**14,641,137**	**4.7**	**18,234,651**	**16,621,946**	**9.7**
வட்டி வருமானம்	**14,168,996**	**13,473,055**	**5.2**	**16,747,839**	**15,331,917**	**9.2**
கடன்கள் முற்பணங்கள் மீதான வட்டி வருமானம்	11,076,187	10,432,561	6.2	13,642,892	12,265,979	11.2
ஏனைய வட்டி உழைக்கும் சொத்துக்களிலிருந்தான வட்டி வருமானம்	3,092,809	3,040,494	1.7	3,104,947	3,065,938	1.3
கழிக்குக : வட்டிச் செலவு	**7,408,943**	**7,310,485**	**1.3**	**8,469,946**	**8,121,988**	**4.3**
வைப்புக்கள் மீதான வட்டிச் செலவு	6,419,525	6,399,050	0.3	6,370,652	6,398,904	(0.4)
ஏனைய வட்டியை தாங்கிவரும் பொறுப்புக்கள் மீதான வட்டிச் செலவு	989,418	911,435	8.6	2,099,294	1,723,084	21.8
தேறிய வட்டி வருமானம்	**6,760,053**	**6,162,570**	**9.7**	**8,277,893**	**7,209,929**	**14.8**
வட்டியில்லா வருமானம்	**1,095,917**	**1,045,004**	**4.9**	**1,409,397**	**1,156,608**	**21.9**
வெளிநாட்டு செலவணியிலிருந்தான வருமானம்	238,650	300,364	(20.5)	238,650	300,364	(20.5)
ஏனைய வருமானம்	857,267	744,640	15.1	1,170,747	856,244	36.7
கழிக்குக : வட்டியில்லா செலவுகள்	**4,176,159**	**3,804,335**	**9.8**	**4,831,797**	**4,062,999**	**18.9**
ஊழியர் செலவுகள்	2,203,255	1,998,800	10.2	2,365,584	2,115,075	11.8
ஊழியர்கள் ஓய்வின்போது பெறும் நன்மைகளுக்கான ஏற்பாடுகள்	375,025	337,481	11.1	375,025	337,481	11.1
இடப்பரப்புக்கள், சாதனங்கள், தாபகச்செலவுகள்	797,381	757,595	5.3	829,307	738,147	12.3
ஏனைய தொழிற்பாட்டு செலவுகள்	800,498	710,459	12.7	1,261,881	872,296	44.7
கழிக்குக : அறவிடமுடியாத மற்றும் ஐயக்கடன்களுக்கான ஏற்பாடும் கடன்திவழிப்பு	**113,875**	**306,580**	**(62.9)**	**(427,762)**	**448,499**	**(195.4)**
ஏற்பாடுகள் – பொதுவானது	(8,500)	100,500	(108.5)	(233,660)	319,336	(173.2)
ஏற்பாடுகள் – குறிப்பீடு	190,301	329,158	(42.2)	(116,687)	262,584	(144.4)
அறவீடுகள் (-)	(67,926)	(123,078)	(44.8)	(77,415)	(133,421)	(42.0)
கடன் பதிவழிப்புக்கள்	-	-	-	-	-	-
கழிக்குக : முதலீட்டுப் பெறுமதியில் ஏற்படும் வீழ்ச்சிக்கான ஏற்பாடுகள்	(57,197)	1,081	(5,391.1)	(57,197)	1,081	(5,391.1)
சாதாரண நடவடிக்கைகளிலிருந்தான வரிக்கு முந்திய தொழிற்பாட்டு இலாபம்	**3,623,133**	**3,095,578**	**17.0**	**5,340,452**	**3,853,958**	**38.6**
கழிக்குக : நிதியியல் சேவைகள் மீதான பெறுமதி கூட்டப்பட்ட வரி	544,355	823,059	(33.9)	606,157	908,059	(33.2)
சாதாரண நடவடிக்கைகளிலிருந்தான கம்பனி வரிக்குமுந்திய தொழிற்பாட்டு இலாபம்	**3,078,778**	**2,272,519**	**35.5**	**4,734,294**	**2,945,898**	**60.7**
உப கம்பனிகளினதும் துணைக்கம்பனிகளினதும் இலாபப்பங்கு	-	-	-	(10,904)	(18,564)	(41.3)
கம்பனி வரிக்கு முந்திய தொழிற்பாட்டு இலாபம்	**3,078,778**	**2,272,519**	**35.5**	**4,723,390**	**2,927,334**	**61.4**
கழிக்குக : சாதாரண நடவடிக்கைகளிலிருந்தான இலாபத்தின் மீதான வரி	1,077,689	881,000	22.3	1,599,653	1,204,274	32.8
கம்பனி வரிக்கு பிந்திய தொழிற்பாட்டு இலாபம்	**2,001,089**	**1,391,519**	**43.8**	**3,123,737**	**1,723,060**	**81.3**
சிறுபான்மை நலன்கள்	-	-	-	(3,549)	(127)	2,694.5
காலப்பகுதிக்கான தொழிற்பாட்டு இலாபம்	**2,001,089**	**1,391,519**	**43.8**	**3,120,188**	**1,722,933**	**81.1**

உரிமை மற்றும் ஒதுக்கங்களில் ஏற்பட்ட மாற்றங்களை காட்டும் கூற்று வங்கி

31.03.2011 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலாண்டிற்கான

	உரிமை மூலதனம்		ஒதுக்கங்கள்							
	சாதாரண பங்குகள் (ரூ. '000)	வழங்கப் பட்டவுள்ள மூலதனம் (ரூ. '000)	நிரந்தர ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	மீள் மதிப்பீட்டு ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	மூலதன ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	விசேட இடர் ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	பொது ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	கட்டிட ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	வருமான கூற்று (ரூ. '000)	மொத்தம் (ரூ. '000)
01.01.2011 இல் உள்ளவாறான ஆரம்ப நிலுவை	49,998	7,152,000	49,998	5,630,460	5,663	1,253,808	938,500	1,000	5,756,881	20,838,308
பங்கு வழங்கல் ஒதுக்கப்பட்ட/ மூலதனத்திற்கான அதிகரிப்பு	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
மிகையூதியப் பங்கு வழங்கல்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
உரிமைப்பங்கு வழங்கல்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ஆதன மீள்மதிப்பீட்டிலிருந்தான மிகை	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
காலத்திற்கான தேறிய இலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	2,001,089	2,001,089
காலப்பகுதியில் விசேட இடர் ஒதுக்கத்திற்கு மாற்றியது	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
அரசாங்கத்திற்கு செலுத்தப்பட்ட பங்குலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
தலைமை அலுவலகத்துக்கான இலாப மாற்றம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
திறைசேரிக்கான விஷேச வரி	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,000,000)	(2,000,000)
31.03.2011 உள்ளவாறான இறுதி நிலுவை	**49,998**	**7,152,000**	**49,998**	**5,630,460**	**5,663**	**1,253,808**	**938,500**	**1,000**	**5,757,970**	**20,839,397**

உரிமை மற்றும் ஒதுக்கங்களில் ஏற்பட்ட மாற்றங்களை காட்டும் கூற்று வங்கி தொகுதி

31.03.2011 ஆம் திகதியுடன் முடிவடைந்த காலாண்டிற்கான

	உரிமை மூலதனம்		ஒதுக்கங்கள்							
	சாதாரண பங்குகள் (ரூ. '000)	வழங்கப் பட்டவுள்ள மூலதனம் (ரூ. '000)	நிரந்தர ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	மீள் மதிப்பீட்டு ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	மூலதன ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	விசேட இடர் ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	பொது ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	கட்டிட ஒதுக்கங்கள் (ரூ. '000)	வருமான கூற்று (ரூ. '000)	மொத்தம் (ரூ. '000)
01.01.2011 இல் உள்ளவாறான ஆரம்ப நிலுவை	49,998	7,152,000	49,998	5,630,460	5,663	1,253,808	938,500	1,000	11,435,445	26,516,871
பங்கு வழங்கல் ஒதுக்கப்பட்ட/ மூலதனத்திற்கான அதிகரிப்பு	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
மிகையூதியப் பங்கு வழங்கல்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
உரிமைப்பங்கு வழங்கல்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ஆதன மீள்மதிப்பீட்டிலிருந்தான மிகை	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
நடைமுறை காலபகுதிக்கான தேறிய இலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	3,120,188	3,120,188
காலப்பகுதியில் விசேட இடர் ஒதுக்கத்திற்கு மாற்றியது	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
அரசாங்கத்திற்கு செலுத்தப்பட்ட பங்குலாபம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
தலைமை அலுவலகத்துக்கான இலாப மாற்றம்	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
திறைசேரிக்கான விஷேச வரி	-	-	-	-	-	-	-	-	(2,000,000)	(2,000,000)
31.03.2011 உள்ளவாறான இறுதி நிலுவை	**49,998**	**7,152,000**	**49,998**	**5,630,460**	**5,663**	**1,253,808**	**938,500**	**1,000**	**12,555,633**	**27,637,060**

தெரிவு செய்யப்பட்ட செயற்பாட்டு குறிகாட்டிகள்

	வங்கி 31.03.2011இல் உள்ளவாறான	வங்கி 31.12.2010இல் உள்ளவாறான (கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது)	வங்கி தொகுதி 31.03.2011இல் உள்ளவாறான	வங்கி தொகுதி 31.12.2010இல் உள்ளவாறான (கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது)
ஒழுங்கு படுத்தும் மூலதன போதுமை				
கரு மூலதனம் (படி 1 மூலதனம்) ரூபா மில்லியன்	**14,861**	14,861	**20,639**	20,596
மொத்த மூலதனம் ரூபா மில்லியன்	**24,128**	24,071	**30,906**	30,781
கரு மூலதனம் போதுமை விகிதம் இடர்நேர்வு நிறைசெய்யப்பட்ட சொத்துக்களின் % (ஆக குறைந்த மூலதன போதுமை வீதம் 5%)	**7.6**	7.9	**8.3**	8.5
மொத்த மூலதனம் போதுமை விகிதம் இடர்நேர்வு நிறைசெய்யப்பட்ட சொத்துக்களின்% (ஆககுறைந்தது மூலதன போதுமை வீதம் 10%)	**12.4**	12.8	**12.5**	12.8
சொத்துக்களின் தரம் (கடன்களின் தரம்)				
மொத்த செயற்படா முற்பணங்கள் வீதம் (நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டியின் தேறியது)	**5.2**	5.0	**4.7**	4.6
தேறிய செயற்படா முற்பனங்கள் வீதம் (நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி மற்றும் ஏற்பாடு என்பவற்றின் தேறியது)	**1.5**	1.2	**0.8**	0.7
இலாப இயலுமை				
வட்டி (எல்லை கணக்கு)	**4.9**	5.1	**5.5**	5.6
சொத்துக்களின் மீதான வருவாய்% (வரிக்கு முன்)	**2.2**	1.7	**3.1**	2.1
உரிமை மீதான வருவாய்% (வரிக்கு பின்)	**38.4**	26.9	**46.1**	27.1
ஒழுங்குபடுத்தும் திரவத்தன்மை				
நியதிச்சட்ட திரவச்சொத்து ரூபா மில்லியன்				
உள்நாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவு (ரூ. மில்லியன்)	**120,314**	115,437		
வெளிநாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவு (US$000)	**16,601**	13,180		
நியதிச் சட்ட திரவச் சொத்து வீதம்% (ஆகக்குறைந்த தேவை வீதம் 20%)				
உள்நாட்டு வங்கித் தொழில் பிரிவு	**24.1**	23.4		
வெளிநாட்டு வங்கித்தொழில் பிரிவு	**32.3**	22.3		

ஐந்தொகை

	வங்கி 31.03.2011 ல் உள்ளவாறான (ரூ.'000)	வங்கி 31.12.2010 ல் உள்ளவாறான (ரூ. '000) கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது	வங்கி வளர்ச்சி %	வங்கி தொகுதி 31.03.2011 ல் உள்ளவாறான (ரூ.'000)	வங்கி தொகுதி 31.12.2010 ல் உள்ளவாறான (ரூ. '000) கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது	வங்கி தொகுதி வளர்ச்சி %
ஐந்தொகையில் உள்ளடங்கும் சொத்துக்கள்:						
கையிலுள்ள காசு	12,500,880	8,997,198	38.9	13,328,341	9,655,762	38.0
இலங்கை மத்திய வங்கியுடனான ஏனைய மத்திய வங்கிகளுடனான நிலுவைகள்	21,598,569	26,739,341	(19.2)	21,598,569	26,739,341	(19.2)
வங்கிகள் மற்றும் ஏனைய நிதி நிறுவனங்களிடமிருந்தான வருமதிகள்	39,675,448	37,359,730	6.2	41,253,056	39,192,646	5.3
வியாபார நோக்கில் வைத்திருக்கப்பட்ட முதலீடுகள்	**33,188,850**	**21,135,365**	**57.0**	**33,252,905**	**21,193,431**	**56.9**
அரச பிணைகள்	32,563,448	20,657,313	57.6	32,563,448	20,657,313	57.6
ஏனைய பிணைகள்	625,402	478,052	30.8	689,457	536,118	28.6
முதிர்வுத் திகதி வரை வைத்திருக்கப்படும் முதலீடுகள் முதலீட்டுப் பெறுமதியில் (ஏற்படும் வீழ்ச்சிக்காக செய்யப்படும் ஏற்பாடு கழித்து தேறியது) (உப நிறுவனம் மற்றும் துணை நிறுவனங்களிலான முதலீடுகள் நீங்களாக)	**76,016,947**	**73,843,720**	**2.9**	**76,116,957**	**73,943,730**	**2.9**
அரச பிணைகள்	75,771,063	73,558,723	3.0	75,771,063	73,558,723	3.0
ஏனைய பிணைகள்	1,309,758	1,309,758	-	1,409,768	1,409,768	-
கழிக்குக : வீழ்ச்சியடையும் முதலீட்டுப் பெறுமதிக்கான ஏற்பாடு	1,063,874	1,024,761	3.8	1,063,874	1,024,761	3.8
உப நிறுவனம் மற்றும் துணை நிறுவனங்களிலான முதலீடுகள்	**1,675,450**	**1,675,450**	**-**	**238,767**	**248,830**	**(4.0)**
கடன்களும் முற்பணங்களும்						
மொத்த தொழிற்படும் கடன்களும் முற்பணங்களும்	**346,890,010**	**352,903,312**	**(1.7)**	**413,793,325**	**409,911,371**	**0.9**
செலாவணி உண்டியல்கள்	7,954,278	1,939,514	310.1	7,954,278	1,939,514	310.1
மேலதிக பற்றுக்கள்	51,056,914	77,126,863	(33.8)	49,490,237	76,037,105	(34.9)
பெறக்கூடிய குத்தகை வருமானங்கள்	470,493	780,720	(39.7)	69,801,018	59,105,693	18.1
ஏனைய கடன்கள்	287,408,325	273,056,215	5.3	286,547,792	272,829,059	5.0
மொத்த தொழிற்படாத கடன்களும் முற்பணங்களும்	**19,550,132**	**18,738,403**	**4.3**	**20,389,100**	**19,885,305**	**2.5**
செலாவணி உண்டியல்கள்	1,779,149	1,863,146	(4.5)	1,779,149	1,863,146	(4.5)
மேலதிக்கப்பற்றுக்கள்	2,816,175	2,837,561	(0.8)	2,816,175	2,837,561	(0.8)
பெறக்கூடிய குத்தகைய வருமானங்கள்	4,639	5,152	(10.0)	843,607	1,152,054	(26.8)
ஏனைய கடன்கள்	14,950,169	14,032,544	6.5	14,950,169	14,032,544	6.5
கூட்டுக:- தொழிற்படாத கடன்களிலிருந்து பெறக்கூடிய வட்டி	34,193,846	33,587,191	1.8	34,247,625	33,624,225	1.9
மொத்த கடன்களும் முற்பணங்களும்	**400,633,988**	**405,228,906**	**(1.1)**	**468,430,050**	**463,420,901**	**1.1**
கழிக்குக:						
நிறுத்தி வைக்கப்பட்ட வட்டி	34,809,509	34,110,123	2.1	50,892,175	48,716,849	4.5
குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட கடன் இழப்பிற்கான ஏற்பாடுகள்	11,411,009	11,372,482	0.3	12,173,042	12,205,249	(0.3)
பொதுவான கடன் இழப்பிற்கபான ஏற்பாடுகள்	2,403,984	2,409,880	(0.2)	3,955,642	3,898,416	1.5
தேறிய கடன்களும் முற்பணங்களும்	**352,009,486**	**357,336,421**	**(1.5)**	**401,409,191**	**398,600,387**	**0.7**
ஏனைய சொத்துக்கள்	12,091,145	12,143,895	(0.4)	14,952,465	16,133,052	(7.3)
கட்புலனாகா சொத்துக்கள்	168,203	196,636	(14.5)	530,374	559,204	(5.2)
முதலீட்டு ஆதனங்கள்	326,517	326,517	-	326,517	326,517	-
நிலையான சொத்துக்கள் (திரண்ட பெறுமானத்தேய்வு நீங்கலாக நிலையான சொத்து)	8,094,785	7,861,555	3.0	9,719,037	9,223,575	5.4
ஐந்தொகையில் உள்ளடங்கும் மொத்த சொத்துக்கள்	**557,346,281**	**547,615,829**	**1.8**	**612,726,179**	**595,816,475**	**2.8**
ஐந்தொகையின் உள்ளடங்கும் பொறுப்புக்கள்						
மொத்த வைப்புக்கள்	**470,303,815**	**462,140,255**	**1.8**	**473,539,430**	**463,727,842**	**2.1**
கேள்வி வைப்புக்கள்	37,380,684	40,617,338	(8.0)	36,606,426	39,057,966	(6.3)
சேமிப்பு வைப்புக்கள்	211,042,356	203,003,880	4.0	211,509,573	203,402,247	4.0
தவணை வைப்புக்கள்	218,143,174	215,107,187	1.4	221,672,585	217,837,534	1.8
எல்லை கணக்கு வைப்புக்கள்	3,462,073	3,167,656	9.3	3,462,073	3,167,656	9.3
ஏனைய வைப்புக்கள்	275,528	244,194	12.8	288,773	262,439	10.0
மொத்த கடன்பாடுகள்	**43,102,104**	**44,132,046**	**(2.3)**	**80,483,516**	**76,085,300**	**5.8**
இலங்கை மத்திய வங்கியிடமிருந்தான கடன்பாடுகள்	2,925,582	2,733,822	7.0	2,950,701	2,758,941	7.0
இலங்கையின் வங்கிகள் மற்றும் நிதி நிறுவனங்களிடமிருந்தான கடன்பாடுகள்	6,919,046	4,628,935	49.5	42,639,908	35,499,844	20.1
மீள்கொள்வனவு உடன்படிக்கையின் கீழ் விற்பனை செய்யப்பட்ட பிணைகள்	28,196,141	29,314,406	(3.8)	28,061,042	29,201,102	(3.9)
துணை தவணைக் கடன்பாடுகள்	5,000,000	5,000,000	-	6,770,530	6,170,530	9.7
ஏனைய கடன்கள்	61,335	2,454,883	(97.5)	61,335	2,454,883	(97.5)
பிற்போடப்பட்ட வரிவிதிப்பு	241,197	223,712	7.8	339,516	285,687	18.8
நடைமுறை ஆண்டிற்கான வரிவதிப்பு	771,157	1,527,448	(49.5)	1,619,197	2,133,133	(24.1)
மொத்த ஏனைய பொறுப்புக்கள்	22,088,611	18,754,060	17.8	28,980,184	26,984,418	7.4
ஐந்தொகையில் உள்ளடங்கும் மொத்த பொறுப்புக்கள்	**536,506,884**	**526,777,521**	**1.8**	**584,961,843**	**569,216,380**	**2.8**
சிறுபான்மை நலன்கள்	-	-	-	127,277	83,225	52.9
உரிமை மூலதனமும் ஒதுக்கங்களும்	**20,839,397**	**20,838,308**	**-**	**27,637,060**	**26,516,871**	**4.2**
பங்கு மூலதனம் / ஒதுக்கப்பட்ட மூலதனம்	7,201,998	7,201,998	-	7,201,998	7,201,998	-
நியதிச்சட்ட ஒதுக்க நிதியம்	49,998	49,998	-	49,998	49,998	-
மொத்த ஏனைய ஒதுக்கங்கள்	13,587,401	13,586,312	-	20,385,064	19,264,875	5.8
ஐந்தொகையில் உள்ளடங்கும் மொத்த பொறுப்புக்கள், உரிமை மூலதனமும் ஒதுக்கங்கள்	**557,346,281**	**547,615,829**	**1.8**	**612,726,179**	**595,816,475**	**2.8**
ஐந்தொகைக்கு வெளியிலான விடயங்களும் எதிரிடையான கணக்குகளும்	**149,336,920**	**131,750,729**	**13.3**	**149,336,920**	**131,750,729**	**13.3**
அவசர நிகழ்வுகள்	111,421,013	105,312,721	5.8	111,421,013	105,312,721	5.8
கட்டுப்பாடுகளும் எதிரிடையான கணக்குகளும்	37,915,907	26,438,008	43.4	37,915,907	26,438,008	43.4
அமைப்பு தகவல்கள்						
ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	8,469	8,399		9,657	9,435	
கிளைகளில் எண்ணிக்கை	329	329		360	357	

குறிப்பு :

1. மேலே தயாரிக்கப்பட்டுள்ள கூற்று மத்தியவங்கியினால் விபரிக்கப்பட்ட படிவம் மற்றும் வரைவிலக்கணங்களுக்கு இசைவாக தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

2. கணக்காய்வு செய்யப்பட்டுள்ளதென குறிப்பிடப்பட்டால் ஒழிய இக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள தகவல்கள் வங்கியின் கணக்காய்வு கூற்றிலிருந்து பிரித்து எடுக்கப்பட்டவையாகும்.

(கையொப்பமிடப்பட்டது)	(கையொப்பமிடப்பட்டது)	(கையொப்பமிடப்பட்டது)
யொஹான் ஏ. சோசா	**என். வசந்த குமார்**	**டப்ளியு. கருணாஜீவ**
பிரதம நிதிப்பரிபாலகர்	**பதில் பிரதம நிறைவேற்று அதிகாரி/ பொது முகாமையாளர்**	**தலைவர்**

27.05.2011
கொழும்பு

மக்கள் மனமறிந்த வங்கி
மக்கள் வங்கி